ADVANCE series

USB 3.0 Charging HUB

4 Port HUB

User's guide • Benutzerhandbuch • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Užívateľská príručka • Vartotojo vadovas
• Manuel de l'utilisateur

Recommended products:

i-tec Docking Station Advance 1x DVI 1xHDMI Video USB 3.0

- you can connect a wide range of popular peripherals, such as keybords, Ethernet network or an additional monitor via the only one USB 3.0 cable (One-Touch-System)
- equipped by DVI-I connector with VGA or HDMI adapter for the modern LCD, plasma displays and TVs
- Full HD+ resolution (2x 2048x1152 pixels)
- Mirror Mode, Extend Mode, Multi Screen Mode and Screen Rotation Mode
- USB Sleep-and-Charge ports

P/N: U3DUALDOCKING

i-tec USB 3.0 Display Adapter Advance TRIO

- converts USB 3.0 to graphic output DVI-I
- you can connect one more monitor, LCD or projector to a computer with a USB 3.0 / 2.0 port
- resolution up to 2048x1152 pixels
- owing to included adapters it can be used with devices equipped with VGA or HDMI connectors (LCD, Plasma TV, etc.)

P/N: USB3HDTRIO

i-tec USB 3.0 HDD Docking Station Advance for SATA Hard Disk

- the simple docking station for connecting 2.5" or 3.5" SATA HDD to any PC without using USB external case
- you can backup your data easily just by pressing a button (One-touch-Backup function)
- owing to USB 3.0 Superspeed connection and owing to SATA interface you are able to gain much higher transmission speeds

P/N: U3HDDOCK

USB 3.0 Charging HUB

ENGLISH 04-05
DEUTSCH 06-07
ČESKY 08-09
POLSKI 10-11
SLOVENSKY 12-13
LIETUVOS 14-15
FRANCAIS 16-17
Declaration of Conformity 18
WEEE..... 19

This is the USB 2.0 HUB for easy connection up to 4 USB devices (USB 3.0/2.0/1.1) to your computer via one USB cabel. Thanks to its construction it has USB charging detection. Each of 4 USB ports supports the charging function. The USB port marked with lightning icone has fastcharging function.

INSTALLATION IN WINDOWS XP/ VISTA/ 7 /8, MAC OS X AND HIGHER

USB HUB is installed automatically, no need install drivers. Plug the USB HUB (by using USB cable) into available USB port (USB 3.0, 2.0 or 1.1 standard) of your PC and follow the on-screen instructions. USB HUB will be installed and displayed in Device manager as “Generic USB HUB” and “USB 3.0 HUB”.

Note:

1. Charging: You can use external power adapter, if you connect printer, scanner or other high power consumption devices to USB ports in HUB or during some other problems (power adapter is included). Respect the basic rules while using this power adapter (for ex. do not let in reach of children, if the adapter is in 230 V circuit, do not put it into the water and so on).

2. Fastcharging USB port: This port is primarly determined for charging of products, which need charging up to 2,1 A. For the other devices the charging from a common USB port can be sufficient. It is possible to charge these devices in another available USB port. We recommend also to connect the external power adapter.

2a. Apple tablet charging: You can also charge Apple iPad tablets with this device. However, for charging it is necessary to disconnect USB cable from PC and let connected power adapter to the HUB.

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements

PC or notebook with one available USB portem

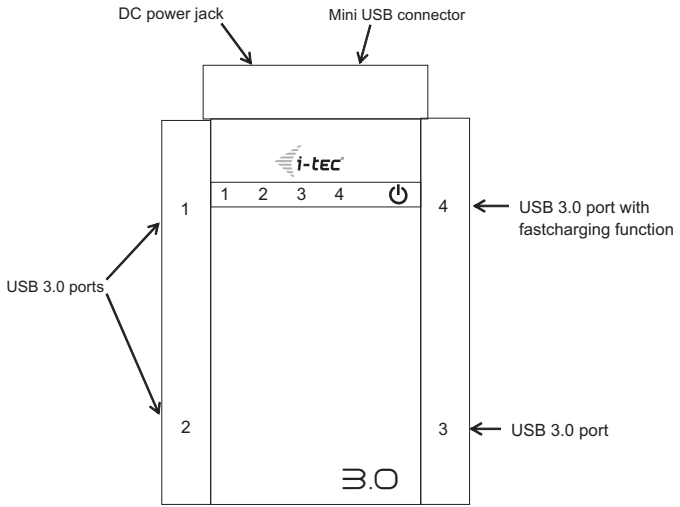
Operating system

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher

SPECIFICATION

- 4x USB 3.0 port
- 4x downstream (for connection USB devices) USB port, 1x upstream (for connection to PC)
- Transfer rate up to 5 Gbps
- USB port (marked with lightning icon) has fastcharging function
- USB charging detection mechanism
- Comply with USB-If Battery charging specifications 1.1
- 1x red LED as charging indicator 4x blue LED (marked with numbers 1 up to 4) as power-on indicator (LED will switch after the connection to USB port)
- Plug & Play function
- Storage temperature -10~85 °C
- Working temperature 0~40 °C
- Power adapter input 100-240 VAC, 50-60 Hz, 0,5 A; output: 5 VDC, 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher
- Product size 91 (L) x 63 (W) x 16 (H) mm
- Product weight 55 g

PACKAGE CONTENTS
- USB 3.0 4-port HUB
- USB 3.0 cable (100 cm)
- Power adapter
- User's Guide



FAQ

Question: USB 3.0 4-port HUB is not installed automatically immediatelly after connection.
Answer: Device should be installed automatically in supported OS. By the way, if installation doesn't start, reboot your computer. After rebooting PC, device installation starts.

Question: I have some problems with detection and installation of HUB.
Answer: Install the latest drivers for USB 3.0 interface of your PC/NB.

Question: The Apple tablet is not charged.
Answer: You can charge also Apple iPad tablets. Anyway, for charging it is necessary to disconnect USB cable from PC and let connected power adapter to the HUB.

Question: The Samsung tablet is not charged.
Answer: Despite the european standard about unification of power devices some companies protect their products and so it is possible to charge them with the original/licensed power adapter only.

Verbinden Sie den HUB per USB-Kabel mit Ihrem Computer und schließen bis zu 4 USB-Geräte an (USB 3.0/2.0/1.1). Der Hub erkennt automatisch, ob Ihr Gerät über eine USB-Ladefunktion verfügt. Jeder der vier USB-Ports verfügt über die Ladefunktion. Der USB-Port, der mit einem Blitzsymbol versehen ist, dient zur Schnellaufladung.

INSTALLATION UNTER WINDOWS XP / VISTA / 7 / 8, MAC OS X UND HÖHER

Der USB HUB wird automatisch vom System installiert und benötigt keine Treiber. Schließen Sie den USB HUB per USB-Kabel an einen freien USB-Port (USB 3.0, 2.0 oder 1.1 Standard) Ihres Computers und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Der USB HUB wird installiert und im Geräte-Manager als „Generic USB HUB" und „USB 3.0 HUB" angezeigt.

Bemerkung:

1. Versorgung: Wenn Sie einen Drucker, einen Scanner oder ein anderes Gerät mit hohem Energieverbrauch an den Port von USB HUB anschließen möchten oder wenn andere Probleme auftreten, dann verwenden Sie den externen Netzadapter für den HUB (im Lieferumfang erhalten). Achten Sie auf grundlegende Sicherheitshinweise, wenn sie diesen Netzadapter benutzen (z. B. lassen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern; tauchen Sie seinen Stecker nicht ins Wasser, wenn er ans 230 V Netz angeschlossen ist; u.ä.).

2. USB-Port zur Schnellaufladung: Dieser Port dient vor allem zur Aufladung von Geräten, die eine Versorgung bis zu 2,1 A benötigen. Für andere Geräte sollte die Aufladung über den Standard-USB-Anschluss reichen. Diese Geräte können über andere freie USB Porte aufgeladen werden. Wir empfehlen Ihnen das externe Netzteil anzuschließen.

2a. Apple iPad laden: Um das iPad laden zu können, müssen Sie das USB-Kabel vom PC trennen und das HUB-Netzteil anschliessen.

SYSTEMANFORDERUNGEN

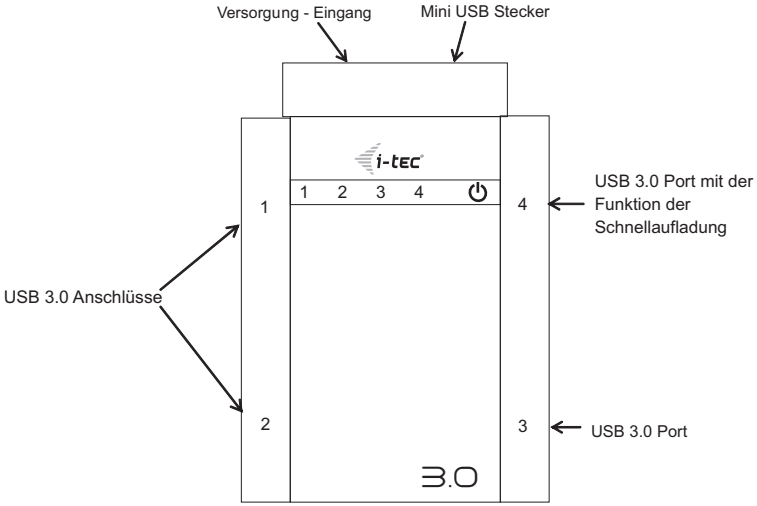
Hardware-Anforderungen
PC oder Notebook mit einem freien USB-Port

Betriebssystem
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher

SPEZIFIKATION VON HUB

- 4-Port USB 3.0 HUB
- 4x Downstream USB-Port (Anschluss von USB Gerät), 1x Upstream (Anschluss an PC)
- Datenübertragungsgeschwindigkeit bis zu 5 Gbps
- USB-Port (mit Blitzsymbol versehen) dient zur Schnellaufladung
- Mechanismus der Erkennung von USB Aufladung
- Erfüllt die USB-IF Spezifikation für Batterieaufladung
- 1x rote LED-Kontrollleuchte zur Versorgungsanzeige, 4x blaue LED-Kontrolleuchte (mit Nummern 1 bis 4 markiert) zur Anzeige von angeschlossenen USB Geräten (die LED-Kontrollleuchten leuchten erst nach dem Anschluss an den USB Port auf)
- Plug & Play Funktion
- Lagerungstemperatur -10~85 °C
- Betriebstemperatur 0-40 °C
- Netzadapter Eingang 100-240 VAC, 50-60 Hz, 0,5 A; Ausgang 5 VDC, 2 A
- Betriebssystem Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher
- Produktabmessungen 91 x 63 x 16 mm
- Produktgewicht 55 g

LIEFERUMFANG
- USB 3.0 4-Port HUB
- USB 3.0 Kabel (100 cm)
- Netzadapter
- Benutzerhandbuch



OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Der USB 3.0 4-Port HUB wird nicht gleich nach dem Anschluss installiert.
Antwort: Jedes Gerät, das von dem oben erwähnten Betriebssystem unterstützt wird, sollte sofort installiert werden. Falls dem nicht so ist, starten Sie Ihren PC neu. Nach dem Neustart wird die Installation durchgeführt.

Frage: Ich habe Probleme mit der Erkennung und Installation von HUB.
Antwort: Installieren Sie die neusten Treiber für die USB 3.0 Schnittstelle Ihres PCs/NBs.

Frage: Das iPad wird nicht geladen
Antwort: Um das iPad laden zu können, müssen Sie das USB-Kabel vom PC trennen und das HUB-Netzteil anschließen.

Frage: Das Tablett von Samsung wird nicht geladen
Antwort: Das Samsung-Tablett kann leider nur mit Originalladegerät geladen werden.

Tento HUB snadno připojíte ke svému počítači jedním USB kabelem a následně připojíte až další čtyři USB zařízení (USB 3.0/2.0/1.1). Díky své konstrukci umí detekovat USB nabíjení. Každý ze čtyř USB portů má funkci nabíjení. USB port označený ikonou blesku disponuje funkcí rychlonabíjení.

INSTALACE VE WINDOWS XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X A VYŠŠÍ

USB HUB se instaluje automaticky ze systému a nepotřebuje žádné ovladače. Připojte USB HUB (pomocí USB kabelu) do volného USB portu (standardu USB 3.0, 2.0 nebo 1.1) Vašeho počítače a sledujte pokyny na obrazovce. USB HUB bude instalován a zobrazen ve Správci zařízení jako "Generic USB HUB" a „USB 3.0 HUB".

Poznámka:

1. Napájení: V případě připojení tiskárny, scanneru nebo jiných vysoce energeticky náročných zařízení do portů v USB HUBu nebo při jiných problémech je možno použít externí síťový adaptér pro HUB, který je součástí balení. Dbejte základních zásad bezpečnosti při manipulaci s tímto síťovým adaptérem (např. nenechávejte v dosahu dětí; jestliže je adaptér v síti 230 V, pak konektor nevkládejte do vody a podobně).

2. Rychlonabíjecí USB port: Tento port je určen především pro nabíjení produktů, které potřebují napájení až 2,1 A. Pro ostatní zařízení může být dostačující napájení z běžného USB portu. Zařízení lze nabíjet v jiném volném USB portu. Doporučujeme také připojit externí napájecí zdroj.

2a. Napájení tabletů Apple: U tohoto zařízení můžete nabíjet i Apple iPad tablety. Pro nabíjení je nutno odpojit USB kabel od PC a nechat zapojený napájecí zdroj k HUBu.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky

PC nebo notebook s volným USB portem

Operační systém

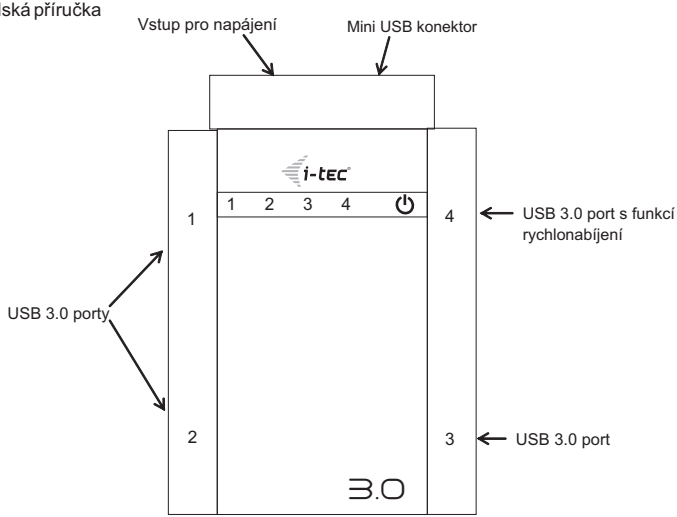
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší

SPECIFIKACE HUBU

- 4-Port USB 3.0 HUB
- 4x downstream (připojení USB zařízení) USB port, 1x upstream (připojení k PC)
- Přenosová rychlost až 5 Gb/s
- USB port (označen ikonou blesku) má funkci rychlonabíjení
- Mechanismus detekce USB nabíjení
- Splňuje specifikace USB-IF pro nabíjení baterií
- 1x červená LED pro indikaci napájení, 4x modrá LED (označeny čísly 1 až 4) pro indikaci připojených USB zařízení (LED se rozsvítí až po připojení do USB portu)
- Plug & Play funkce
- Teplota skladování -10~85 °C
- Teplota pracovní 0-40 °C
- Napájecí zdroj vstup 100-240 VAC, 50-60 Hz, 0,5 A; výstup 5 VDC, 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší
- Rozměry produktu 91 (d) x 63 (š) x 16 (h) mm
- Hmotnost produktu 55 g

OBSAH BALENÍ

- USB 3.0 4-portový HUB
- USB 3.0 kabel (100 cm)
- Napájecí zdroj
- Uživatelská příručka



ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: USB 3.0 4-portový HUB se neinstaluje okamžitě po připojení.
Odpověď: Každé zařízení, které je podporováno výše uvedeným OS, by se mělo ihned nainstalovat. Pokud se tak nestane, restartujte Vaše PC. Po restartu dojde k instalaci zařízení.

Otázka: Mám potíže s detekcí a instalací HUBu.
Odpověď: Nainstalujte si nejnovější ovladače pro USB 3.0 rozhraní Vašeho PC/NB.

Otázka: Nenabíjí Apple tablet.
Odpověď: Pro nabíjení Apple iPad tabletu je nutno odpojit USB kabel od PC a nechat zapojený napájecí zdroj k HUBu.

Otázka: Nenabíjí Samsung tablet.
Odpověď: Bohužel i přes evropskou normu o sloučení napájecích zařízení chrání některé firmy své značkové výrobky tak, že se dají nabíjet jen originálním/licencovaným napájecím zdrojem.

HUB USB umożliwia łatwe podłączenie do czterech urządzeń USB (USB 3.0/USB 2.0/USB 1.1) za pomocą jednego kabla USB. Dzięki swojej konstrukcji HUB wykrywa urządzenia ładowane przez USB. Każdy z czterech portów USB oferuje możliwość ładowania, a port oznaczony symbolem błyskawicy posiada funkcję szybkiego ładowania.

INSTALACJA W WINDOWS XP/ VISTA/ 7 /8, MAC OS X I WYŻSZYM

Hub USB instaluje sie automatycznie i nie wymaga sterowników. Podłącz Hub USB (kablem USB) do wolnego portu USB (standardu USB 3.0, 2.0 lub 1.1) komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Hub USB zostanie zainstalowany i widoczny będzie w Menedżerze Urządzeń jako Generic USB HUB" i "USB 3.0 HUB".

Informacja:

1. Ładowanie/zasilanie: W przypadku podłączenia drukarki, skanera lub innych urządzeń pobierających dużo energii należy skorzystać z zewnętrznego zasilacza znajdującego się w zestawie. Należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa (np. przechowywać i używać z dala od dzieci, w przypadku podłączenia do sieci 230 V nie należy wkładać urządzenia do wody, dotykać końcówek itp).

2. Port USB szybkiego ładowania: Ten port jest dedykowany do ładowania urządzeń wymagających prądu 2,1 A. Dla innych urządzeń wystarczające są pozostałe porty. Zalecamy używanie zewnętrznego zasilacza.

2. a Ładowanie tabletu Apple: Za pomocą urządzenia można ładować również tablety Apple, należy w tym celu odłączyć od komputera kabel USB natomiast pozostawić podłączony kabel zasilający HUB.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe

Komputer PC lub notebook z wolnym portem USB

System operacyjny

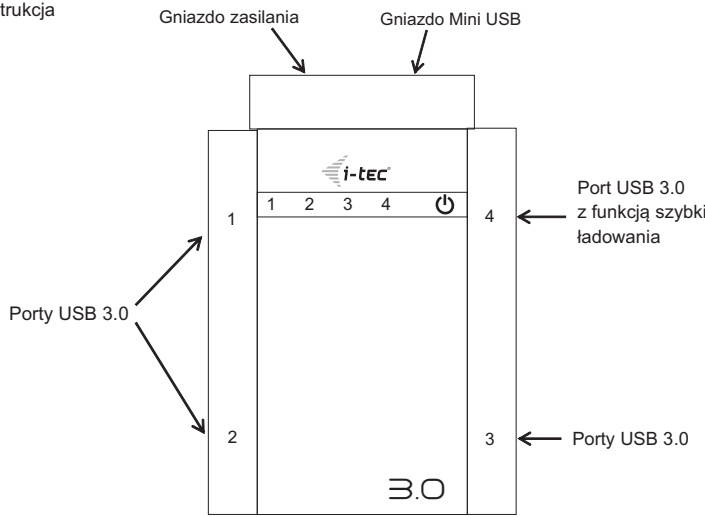
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy

SPECYFIKACJA

- 4x port USB 3.0
- 4x porty downstream USB (do podłączenia urządzeń), 1x port USB upstream (do połączenia z komputerem)
- Prędkość transmisji do 5 Gbps
- Port USB (oznaczony symbolem błyskawicy) z funkcją szybkiego ładowania
- System wykrywania urządzeń ładowanych przez USB
- Spełnia wymogi USB-IF Ładowanie akumulatorów spec. 1.1
- 1 dioda LED czerwona jako wskaźnik ładowania, 4 diody LED niebieskie (oznaczone numerami 1 do 4) jako wskaźniki podłączonych urządzeń (diody świecą po podłączeniu urządzenia do odpowiedniego portu USB)
- Plug & Play
- Temp. przechowywania -10~85 °C
- Temp. pracy 0~40 °C
- Zasilacz wejście 100-240 VAC, 50-60 Hz, 0,5 A; wyjście 5 VDC, 2 A
- System operacyjny Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy
- Wymiary produktu 91 (d) x 63 (s) x 16 (w) mm
- Waga produktu 55 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 4x Port USB 3.0 HUB
- Kabel USB 3.0 (100 cm)
- Zasilacz
- Instrukcja



FAQ

Pytanie: Hub USB 4x Port USB 3.0 nie instaluje się automatycznie po podłączeniu do komputera.
Odpowiedź: Urządzenie instaluje się automatycznie w obsługiwanych systemach operacyjnych. Jeżeli tak nie jest zrestartuj komputer. Instalacja przebiegnie automatycznie.

Pytanie: Nadal mam problem z instalacją urządzenia.
Odpowiedź: Zainstaluj najnowsze sterowniki do obsługi USB 3.0 w swoim komputerze.

Pytanie: Tablet Apple się nie ładuje.
Odpowiedź: Odłącz kabel USB od komputera a pozostaw podłączony kabel zasilający HUB.

Pytanie: Tablet Samsung się nie ładuje.
Odpowiedź: Na skutek europejskich standardów dotyczących unifikacji źródeł zasilania urządzeń, niektóre firmy stosują w swoich urządzeniach rozwiązania które umożliwiają ładowanie wyłącznie przy użyciu oryginalnych/certyfikowanych zasilaczy.

Tento HUB ľahko pripojíte k svojmu počítaču jedným USB káblom a následne pripojíte až ďalšie štyri USB zariadenia (USB 3.0/2.0/1.1). Vďaka svojej konštrukcii vie detekovať USB nabíjanie. Každý zo štyroch USB portov má funkciu nabíjania. USB port označený ikonou blesku disponuje funkciou rýchlonabíjania.

INŠTALÁCIA VO WINDOWS XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X A VYŠŠÍ

USB HUB sa inštaluje automaticky zo systému a nepotrebuje žiadne ovládače. Pripojte USB HUB (pomocou USB káblu) do voľného USB portu (štandard USB 3.0, 2.0 alebo 1.1) Vášho počítača a sledujte pokyny na obrazovke. USB HUB bude inštalovaný a zobrazený v Správcovi zariadení ako "Generic USB HUB" a „USB 3.0 HUB".

Poznámka:

1. Napájanie: V prípade pripojenia tlačiarne, skenera alebo iných vysoko energeticky náročných zariadení do portov v USB HUBu alebo pri iných problémoch je možné použiť externý sieťový adaptér pre HUB, ktorý je súčasťou balenia. Dbajte na základné zásady bezpečnosti pri manipulácii s týmto sieťovým adaptérom (napr. nenechávajte v dosahu detí; ak je adaptér v sieti 230 V, potom konektor nevkladajte do vody a podobne).

2. Rýchlonabíjací USB port: Tento port je určený predovšetkým pre nabíjanie produktov, ktoré potrebujú napájanie až 2,1 A. Pre ostatné zariadenia môže byť dostačujúce napájanie z bežného USB portu. Zariadenia môžete nabíjať v inom voľnom USB porte. Doporučujeme tiež pripojiť externý napájací zdroj.

2. a Napájenie Apple iPad tabletu: Pre nabíjanie Apple iPad tabletu je nutné odpojiť USB kábel od PC a nechať zapojený napájací zdroj k HUBu.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky
PC alebo notebook s voľným USB portom

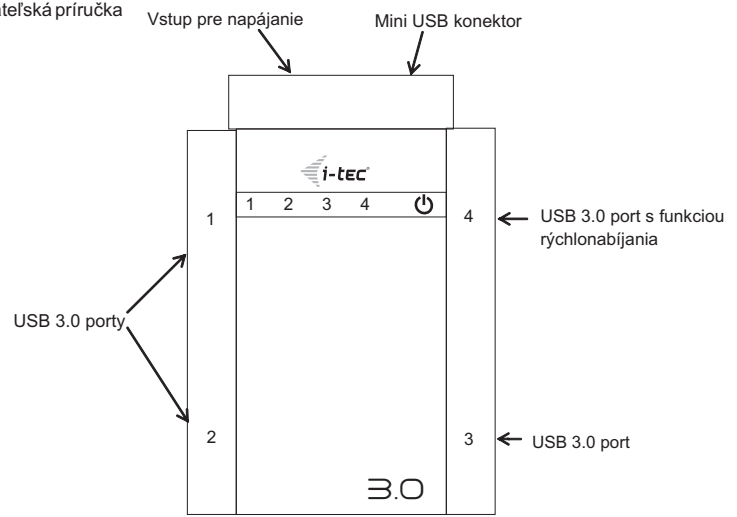
Operačný systém
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší

ŠPECIFIKÁCIE HUBU

- 4x port USB 3.0 HUB
- 4x downstream (pripojenie USB zariadení) USB port, 1x upstream (pripojenie k PC)
- Prenosová rýchlosť až 5 Gbps
- USB port (označený ikonou blesku) má funkciu rýchlonabíjania
- Mechanizmus detekcie USB nabíjania
- Spĺňa špecifikácie USB-IF pre nabíjanie batérií
- 1x červená LED pre indikáciu napájania, 4x modrá LED (označeny číslami 1 až 4) pre indikáciu pripojených USB zariadení (LED sa rozsvieti až po pripojení do USB portu)
- Plug & Play funkcia
- Teplota skladovania -10~85 °C
- Teplota pracovná 0-40 °C
- Napájací zdroj vstup 100-240 VAC, 50-60 Hz, 0,5 A; výstup 5 VDC, 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší
- Rozmery produktu 91 (d) x 63 (š) x 16 (h) mm
- Hmotnosť produktu 55 g

OBSAH BALENIA

- USB 3.0 4-portový HUB
- USB 3.0 kábel (100 cm)
- Napájací zdroj
- Užívateľská príručka



ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: USB 3.0 4-portový HUB sa neinštaluje okamžite po pripojení.
Odpoveď: Každé zariadenie, ktoré je podporované vyššie uvedeným OS, by sa malo ihneď nainštalovať. Pokiaľ sa tak nestane, reštartujte Vaše PC. Po reštarte dôjde k inštalácii zariadenia.

Otázka: Mám problémy s detekciou a inštaláciou HUBu.
Odpoveď: Nainštalujte si najnovšie ovládače pre USB 3.0 rozhranie Vášho PC/NB.

Otázka: Nenabíja Apple tablet.
Odpoveď: Pre nabíjanie Apple iPad tabletu je nutné odpojiť USB kábel od PC a nechať zapojený napájací zdroj k HUBu.

Otázka: Nenabíja Samsung tablet.
Odpoveď: Bohužiaľ i napriek európskej norme o zlúčení napájacích zariadení chránia niektoré firmy svoje značkové výrobky tak, že sa dajú nabíjať len originálnym/licencovaným napájacím zdrojom.

Šį HUB nesudėtingai prijunkite prie savo kompiuterio su vienu USB kabeliu, po to prijunkite sekančius keturis USB įrengimus (USB 3.0/2.0/1.1). Esanti konstrukcija moka rasti USB įkrovimą. Visi keturi USB portai turi įkrovimo funkciją. USB portas pažymėtas ,aibo piktograma turi greito įkrovimo funkciją.

INSTALIACIJA WINDOWS'UOSE XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X IR AUKŠTESNĖS VERSIJOS

USB HUB instaliuojasi automatiškai iš sistemos ir jokių valdiklių nereikia. Prijunkite USB HUB (su UAB kabeliu) į Jūsų kompiuteryje esantį laisvą USB portą (standartą USB 3.0, 2.0 arba 1.1) ir stebėkite ekrane komandas. USB HUB bus instaliuotas ir rodomas įrengimo Administratoriuje tokiame, kaip "Generic USB HUB" ir „USB 3.0 HUB".

Pastaba:

1. Įkrovimas: Spausdintuvo, skenerio ir kitų energetiškai reiklių įrengimų prijungimo prie porto USB HUB atveju arba atsiradus kitoms problemoms galima naudoti išorinį tinklo adapterį skirtą HUB, kuris yra pakuotės sudėtine dalimi. Naudodami šį adapterį laikykitės pagrindinių saugos principų (pvz. laikykite jį vaikams neprieinamoje vietoje, jeigu adapteris yra 230 V tinkle jokiu būdu nedėkite į vandenį ir pan.).

2. Greito įkrovimo USB portas: Šis portas, visų pirma, yra skirtas įkrovimui produktų, kuriems reikalingas įkrovimas iki 2,1 A. Kitus įrengimus pakanka įkreuti iš įprasto USB porto. Įrengimą galima įkrauti kitame laisvame USB porte. Rekomenduojame prijungti ir išorinį įkrovimo šaltinį.

2. a Dėl **Apple iPad planšetės** įkrovimo yra būtina atjungti nuo PC USB kabelį ir palikti įjungtą maitinimo šaltinį prie HUB.

SISTEMINIAI REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai

PC arba nešiojamas kompiuteris su laisvu USB portu

Operacinė sistema

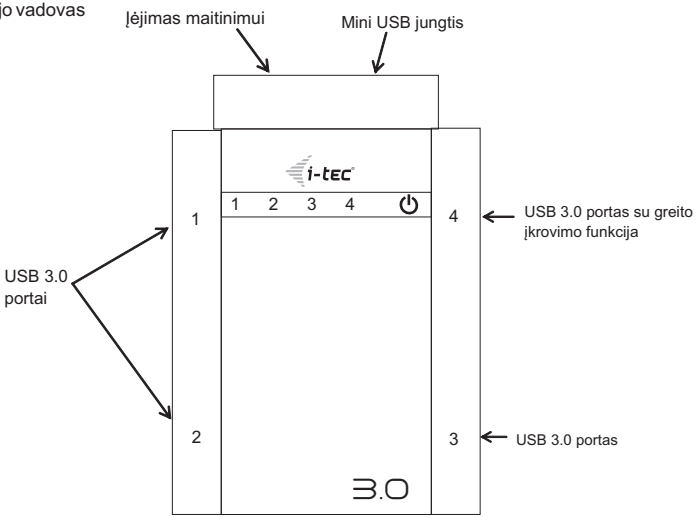
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x arba aukštesnė

HUB SPECIFIKACIJA

- 4x portas USB 3.0 HUB
- 4x downstream (USB įrengimo prijungimas) USB portas, 1x upstream (prijungimas prie PC)
- Perdavimo greitis iki 5 Gbps
- USB portas (pažymėtas žaibo piktograma) turi greito įkrovimo funkciją
- USB įkrovimo atradimo mechanizmas
- Atitinka USB-IF specifikaciją baterijų įkrovimui
- 1x raudona LED maitinimo indikacijai, 4x mėlyna LED (pažymėta skaičiais nuo 1 iki 4) prijungtų USB įrengimų indikacijai (LED užsidega tik po USB porto prijungimo)
- Plug & Play funkcija
- Laikymo temperatūra -10~85 °C
- Darbinė temperatūra 0-40 °C
- Maitinimo šaltinis įėjimas 100-240 VAC, 50-60 Hz, 0,5 A; išėjimas 5 VDC, 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bitų, 8 32/64bitų, Mac OS X 10.x arba aukštesnė
- Produkto matmenys 91 (ilgis) x 63 (plotis) x 16 (aukštis) mm
- Produkto svoris 55 g

PAKUOTĖS SUDĖTIS

- USB 3.0 4-portinis HUB
- USB 3.0 kabelis (100 cm)
- Maitinimo šaltinis
- Vartotojo vadovas



DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Tuoj pat po prijungimo USB 3.0 4-portinio HUB instaliacija nevyksta.
Atsakymas: Visi įrengimai, kuriuos remia aukščiau nurodytas OS turėtų būti instaliuoti tuoj pat. Jeigu tai nevyksta, restartuokite Jūsų kompiuterį. Po restarto įvyks įrengimo instaliacija.

Klausimas: Turiu problemų su HUB atradimu ir instaliacija.
Atsakymas: Instaliuokite naujausius valdiklius, skirtus Jūsų PC/NB USB 3.0 sąsajai.

Klausimas: Nejkrauna Apple planšetės.
Atsakymas: Dėl Apple iPad planšetės įkrovimo yra būtina atjungti nuo PC USB kabelį ir palikti įjungtą maitinimo šaltinį prie HUB.

Klausimas: Nejkrauna Samsung planšetės.
Atsakymas: Deja, nepaisant Europos standartų dėl maitinimo įrengimų sujungimo, kai kurios firmos saugo savo gaminius taip, kad juos galima įkrauti tik su originaliu/licencijuotu maitinimo šaltiniu.

Le concentrateur Ethernet (HUB) est très facile à brancher sur votre ordinateur par l'intermédiaire d'un câble USB, étant possible de brancher ensuite jusqu'à quatre dispositifs USB (USB 3.0/2.0/1.1). Sa conception rend possible la détection du chargement à travers l'USB. Tous les quatre ports USB disposent de la fonction de chargement. En plus, le port USB marqué d'une icône comportant le symbole de la foudre, dispose de la fonction de chargement rapide.

L'INSTALLATION POUR LE WINDOWS XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X AINSI QUE POUR LES SYSTÈMES D'EXPLOITATION SUPÉRIEURS

Le concentrateur Ethernet USB s'installe de manière automatique du système sans besoin d'avoir un pilote. Branchez votre concentrateur Ethernet USB (par l'intermédiaire du câble USB) sur le port USB qui se trouve sur votre ordinateur et qui soit libre (ayant le standard correspondant à l'USB 3.0, 2.0 ou 1.1) en suivant des instructions qui apparaissent sur l'écran. Le concentrateur Ethernet USB sera installé et visualisé dans le Gestionnaire de périphérique en tant que « Generic USB HUB » et « USB 3.0 HUB ».

Remarque:

1. L'alimentation: En cas de branchement d'une imprimante, d'un scanneur ou d'autres dispositifs qui soient hautement exigeants en matière de consommation l'énergie sur les ports USB se trouvant sur le concentrateur Ethernet ainsi qu'en cas d'existence d'autres problèmes, il est possible d'utiliser l'adaptateur réseau externe pour des concentrateurs Ethernet qui fait partie intégrante de l'emballage.

Au cours de manipulation avec ledit adaptateur réseau, veuillez respecter les principaux principes de sécurité (par exemple, veuillez le tenir hors de portée des enfants; au cas où l'adaptateur se trouverait branché sur le réseau de 230 V, ne pas mettre le connecteur dans l'eau, etc.).

2. Le port USB de chargement rapide: Ce port se destine, avant tout, au chargement des produits qui ont besoin d'une alimentation électrique jusqu'à 2,1 A. En ce qui concerne d'autres dispositifs, il se peut qu'une alimentation en provenance d'un port USB habituel suffise, en étant possible de charger le dispositif branché sur l'autre port USB qui soit libre. À part cela, il est aussi recommandable de brancher une source d'alimentation externe.

2a. Afin de charger **la tablette iPad d'Apple**, il faut débrancher le câble USB de l'ordinateur personnel, en laissant la source d'alimentation branchée sur le concentrateur Ethernet (HUB).

EXIGENCES EN MATIÈRE DU SYSTÈME

En matière du matériel

Un ordinateur personnel (PC) ou un ordinateur portable qui disposent d'un port USB libre.

En matière du système d'exploitation

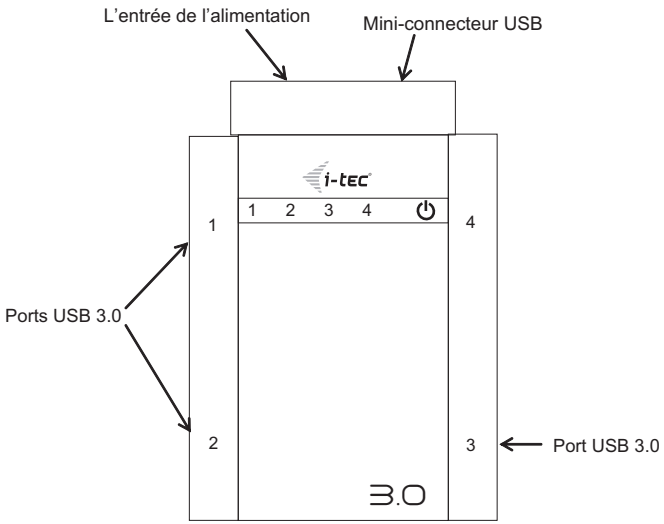
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x ou supérieurs.

SPÉCIFICATION DU CONCENTRATEUR ETHERNET (HUB)

- 4 ports USB 3.0 HUB
- 4 voies de transmission descendantes (downstream) (branchement d'un dispositif USB) USB port, 1 voie de transmission montante (upstream) (branchement sur l'ordinateur personnel)
- Vitesse de transmission jusqu'à 5 Gbps
- Un port USB (marqué d'une icône comportant le symbole de la foudre) dispose de la fonction de c chargement rapide)
- Mécanisme de détection du chargement rapide à travers l'USB
- Accomplit des spécifications USB-IF relatives au chargement des piles
- Une diode LED rouge pour l'indication de l'alimentation, 4 diodes LED bleues (numérotées de 1 à 4) pour l'indication du branchement des dispositifs USB (les diodes LED ne s'allument qu'après le branchement sur le port USB)
- Fonction Plug & Play
- La température convenable pour le stockage est de -10~85 °C
- La température convenable pour le fonctionnement est de 0-40 °C
- La source d'alimentation dispose de l'entrée ~100-240 V, 50-60 Hz, 0,5 A; et de la sortie = 5 V, 2 A
- Systèmes d'exploitation Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x; ou supérieurs.
- Dimensions du produit: 91 (longueur) x 63 (largeur) x 16 (profondeur) mm
- Poids du produit: 55 g

CONTENANCE DE L'EMBALLAGE

- L'USB 3.0 le concentrateur Ethernet (HUB) avec 4 ports
- L'USB 3.0 le câble (100 cm)
- La source d'alimentation
- Manuel d'instructions pour des utilisateurs



QUESTIONS FRÉQUENTES

Question: Mon concentrateur Ethernet avec 4 ports d'USB 3.0 ne s'installe pas immédiatement après le branchement.
Réponse: Tous les dispositifs qui soient supportés par les systèmes d'exploitation indiqués ci-dessus, devraient s'installer immédiatement. À l'inverse, veuillez procéder au redémarrage de votre ordinateur personnel. Après le redémarrage, l'installation du dispositif se passera.

Question: Il y a des difficultés avec la détection et l'installation du concentrateur Ethernet.
Réponse: Veuillez procéder à l'installation des pilotes les plus récents pour l'interface de l'USB 3.0 pour votre ordinateur personnel ou portable.

Question: Mon concentrateur Ethernet ne fait pas charger la tablette d'Apple.
Réponse: Afin de charger la tablette iPad d'Apple, il faut débrancher le câble USB de l'ordinateur personnel, en laissant la source d'alimentation branchée sur le concentrateur Ethernet (HUB).

Question: Mon concentrateur Ethernet ne fait pas charger la tablette Samsung.
Réponse: Malheureusement, en dépit de l'existence de la norme européenne relative à l'unification des sources d'alimentation, il y a des entreprises qui protègent leurs produits de marque de telle façon que on ne les puisse charger que par l'intermédiaire d'une source d'alimentation d'origine/ sous licence.

Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer : ComDis s.r.o., Kalvodova 2 ,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje,že výrobok
deklaruje, že produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 3.0 Charging HUB - 4port se síťovým zdrojem
Model, Model, Model, Model: U3HUB424 / WS-UH3041P
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

splňuje tyto požadavky EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
spĺňa tieto požadavky EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
spełnia następujace wymagani: EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
meets the essential requirements according to EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:
EN 55022:2006+A1:2007; EN 61000-3-2: 2006 ; EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, for Safety:
EN 60950-1:2006

a že je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a že je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz że jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
and that it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:

CE

Ostrava 31. 1. 2013

Jednatel Ing.Lumir Kraina
Konatel Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature

European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English
This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This wil benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch
Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenloss). Eine Entsorgung űber den Haus-/Restműll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski
To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócic do odpowiedniego punktu zbiörki i nie wolno umiestczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie dzialanie przyniese korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu
Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi buti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali buti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

Français
Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).